

Sproed.

Voorafgaande Inzage aan de Afdeeling.

's-Gravenhage, **12. Jan. 1932**

~~7de~~ Afdeeling. *Kabinet*

Mail Curacao 14/1 - '32.

No. *Let. U/nr. 3.*

Decimale Index:

No. *354.256*

Aant. *7de* Afd.

Kaarte 59

Onderwerp:

*Over de onlangs uit Cu-
raçao uitgezette Chine-
zen.*

Hierop gevolgd: *V. 10 Januari '32 - 604*

Medezenden:

*Gouv. Curacao: afschrift op schrijven
van Hoofd. Comm. v. Tol. te Rotterdam
dd. 28 Dec. 1931 no 2655/1931.
Min. Buitenz. Zaken: afschriften
van het telegram dd. 29 Dec. '31 uit
Philadelphia en vanden brief dd. 14
Dec. 1931 uit Guantanamo Cuba.*

Verzonden:

14 Jan. 1932.

DE MINISTER VAN KOLONIËN,

Gelezen:

- 1. het schrijven van den Hoofd-
Commissaris van Politieke
Rotterdam van 20 Decem-
ber 1931 no 2655/1931;*
- 2. het telegram van het
Philadelphia District van de
Vereniging Internationaal
Labor Defense van 29 Decem-
ber 1931;*
- 3. den brief van de Delega-
cion de Guantanamo (Cuba)
der Liga anti-imperialista
China de Cuba van 14 De-
cember 1931;*

Gelet op:

*Verb. 28 Dec. 1931, Let. 124
en retro acta;*

Heeft goedgevonden:

Te schrijven:

I Pan

Van L. E. den
Gouverneur van Curaçao

Ten verfolge op mijn
schrijven van 20 November
j. l., 7de Afdeeling, no 12/666,
heb ik de eer Uwer Excellen-
tie hiertoe te doen toekomen
~~in~~ ⁱⁿ afschrift ~~van~~ ^{het} ~~schrij-~~
ven van den Hoofd-Com-
missaris van Politie te
Rotterdam van 20 Decem-
ber j. l., Litt. A no 655/93,
~~betreffende~~ ^{betreffende} ~~handelingen~~ ^{over} een ⁱⁿ het
begin der vorige maand
hier te lande aangekomen
twaalf Chinezsen, wier
het verblijf in Curaçao was
ontregd.

Het zij mij vergund de
aandacht van Uwe Excellen-
tie te vestigen op hetgeen
daarin is op gemerkt omtrent
de wenschelijkheid om het
groot aantal werkrochende
Chinezsen hier te lande niet
te vergroten met Chinezse
zeelieden, wier verder verblijf
in

in de ^{nuwe} ~~halve~~ met groensch
wordt.

Omtrent de aan het slot
van den brief van den Hoofd-
Commissaris bedoelde Chine-
zen, waarover ik Uwer Ex-
cellentie in mijn bovenaan-
gehaalde missive schreef,
zijn nog geen nadere berich-
ten ontvangen.

De Min. van Kol.

II Aan L. E. den
Minister van P. B. en
Landsche Zaken.

Ten vervolge op mijn schrij-
ven van 28 December j. l.,
Afdeling Kabinet, Lett. J²⁴
heb ik de eer Uwer Excel-
lentie hierbij te doen toe-
komen afschriften van een
schrijven dd 14 December
j. l. van de Liga anti-im-
perialista China de Cuba
en van een telegram dd
29 December j. l. van de
International Labor
de

de Lieve Philadelphische
Kerk van Amsterdam de
kerk van Curaçao van
Amsterdam.

De Lieve van Rotterdam
K. S.

POLITIE ROTTERDAM.

U.

CENTRAAL-BUREAU

Litt. A.

No. 2655/1931

BIJLAGE : 1

ROTTERDAM, 28 December 1931.

Men wordt verzocht bij de beantwoording de dagtekening, letter en het nummer dezer nauwkeurig te vermelden.

Bericht op schrijven van

Litt.

No.

357.250
31-12-31

Ik heb de eer Uwe Excellentie te berichten, dat op 5 dezer te Amsterdam met het Engelsche ss. "Spondilus", varende in dienst van de Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij te Willemstad, 12 Chineezen aankwamen, wien bij besluit van den Procureur-Generaal te Willemstad, als zijnde zonder middelen van bestaan, het verblijf in het gebiedsdeel Curaçao was ontzegd.

Een door den Chef der Afdeling Vreemdelingendienst en Recherche te Willemstad dd. 7 November 1931 aan den heer Commissaris van Politie, Chef der Afdeling Vreemdelingendienst te Amsterdam, gericht schrijven (vergezeld van de paspoorten der betrokken Chineezen) werd door den kapitein bij aankomst te Amsterdam niet aan den geadresseerde afgegeven, doch doorgezonden aan den agent van genoemde scheepvaartmaatschappij Phs. van Ommeren's Scheepvaart Bedrijf alhier, die het mijne administratie deed toekomen (Een afschrift van bedoeld schrijven gelieve U hiernevens aan te

Aan

Zijne Excellentie den Minister van Koloniën

's-GR A V E N H A G E.

treffen). De bedoelde Chineezzen bleken inmiddels het schip te hebben verlaten. Aangezien het vermoeden bestond, dat zij zich naar Rotterdam zouden hebben begeven, werd in overleg met de Amsterdamsche politie de verdere afwikkeling dezer aangelegenheid door mijne afdeeling Vreemdelingendienst ter hand genomen, met het gevolg, dat alle 12 Chineezzen op 9 dezer alhier konden worden aangehouden.

Inmiddels was gebleken, dat 6 hunner van de Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij nog bedragen aan gage, varieerende tusschen $4\frac{1}{2}$ £ en $9\frac{1}{2}$ £, hadden te ontvangen. Dit geld werd hun op 9 dezer alhier uitbetaald. Hunne middelloosheid was daardoor opgeheven, waarom zij dan ook voorloopig in een Chineesch logement alhier werden ondergebracht, toen door de firma van Ommeren alhier hunne aanmonstering binnen een paar dagen voor het te Amsterdam liggende ss. "Manvantara" in uitzicht werd gesteld.

De overige 6 Chineezzen bleven aan mijn bureau in bewaring, eveneens in afwachting van aanmonstering voor het bovengenoemd schip. Deze monstering had inderdaad plaats; op Vrijdag, 11

dezer, werden allen naar Amsterdam overgebracht en op genoemd schip ingescheept.

Voor zoover zulks door mij nagegaan is kunnen worden, heeft ontslag dezer Chineezzen op Curaçao plaats gehad, omdat zij weigerden tegen de met 1 £ verminderde gages te gaan varen.

Voor de zes Chineezzen, wien hier nog gages werden uitbetaald, waren de contracten met de Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij afgelopen. Voor de overige 6 was dit niet het geval. Met uitzondering van een Chinees, die destijds te Singapore monstade, werden allen op verschillende tijdstippen hier te lande gemonsterd voor schepen van de Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij, ten deele voor den tijd van 3 jaren, de overigen

Met uitzondering van een Chinees, die ziek geworden was.

voor den tijd van 2 jaren of althans van hier uit naar Curaçao gezonden om aldaar in dienst van genoemde maatschappij te treden. Hierin moet hunne terugzending naar Nederland worden gezocht.

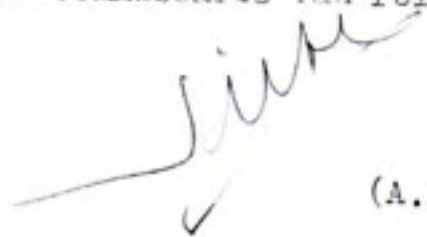
Zou deze terugzending mogelijk te motiveeren zijn, het ontslag van de 6 Chineezzen wien hier geen uitbetaling geschiedde wil mij, aangezien voor zoover mij bekend in hun contracten geen bepalingen waren opgenomen, dat gedurende den loop daarvan vermindering der gages kan plaats hebben, niet geheel juist voorkomen, te minder waar thans nog gebleken is, dat hun alsnog een tegoed aan gage voor hun reis met het ss. "Spondilus" zal worden uitbetaald en zij bovendien allen alhier weder werden gemonsterd voor een stoomschip van de Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij, zoodat zij in tegenstelling met het in het ontzettingsbesluit vermelde alhier niet als stakers dier maatschappij werden beschouwd.

Wellicht zou Uwerzijds in het vorenstaande aanleiding kunnen worden gevonden de aandacht van het Curaçaosche gouvernement te vestigen op het groote aantal bereids hier ter stede verblijvende werkzoekende en voor een groot deel middellose Chineezzen en op de wenschelijkheid dit aantal niet door aanvoer uit de Koloniën te vergrooten met Chineesche zeelieden, wier verder verblijf in de Koloniën, om welke reden danook, niet gewenscht wordt.

In verband hiermede moge ik U nog mededeelen, dat de 7 Chineezzen, die op 15 November 1931 alhier als ongewenschte elementen uit Curaçao aankwamen en op 17 November d.a.v. voor rekening van het Curaçaosche gouvernement als passagiers met het ss. "Titan" naar Hongkong werden gezonden (Zie mijn schrijven A.No.2655 dd. 23 November 1931, in Uwe agenda bekend onder No.12, 7e Afd. dd. 28 November 1931), naar mij op 23 dezer door

de firma Meyer & Co's Scheepvaart Maatschappij alhier werd medegedeeld, allen op 1 December 11. te Port-Said - de eerste aanleghaven van dit schip - van boord gelopen zijn. Weliswaar zijn door de Politie te Port-Said op 8 dezer wederom 7 Chinezen aan boord gebracht van het ss. "Menelaus" van dezelfde maatschappij en daarmede doorgezonden naar Hongkong, het door de directie alhier ontvangen voorloopig bericht vermeldt niet of dit dezelfde Chinezen zijn. Wel werd echter bericht, dat door een en ander vrij belangrijke kosten zijn ontstaan, waarvan te gelegener tijd restitutie zal worden verzocht. Zoodra mij hieromtrent nader bericht zal bereiken, zal Uwe Excellentie dienaangaande nader worden gerapporteerd.

De Hoofd-Commissaris van Politie,



(A.H.Sirks).

POLITIE

Willemstad, 7 November 1931.

TE

Willemstad. (CURACAO)
Afd. Vreemdelingendienst

Ik heb de eer Uweledelgestrenghe beleefd te berichten, dat onderstaande Chineezen bij besluit van den Heer Procureur-Generaal terzake de achter hun namen vermelde reden uit het gebiedsdeel Curacao zijn uitgezet:

NG KEE FONG. Zonder middelen van bestaan.

WONG LOCK. Idem. Idem.

TCHANG SIN TCHEN. Idem. Idem.

LEE AH NOO. Idem. Idem.

YMAN HAI SHAN. Idem. Idem.

CHONG SHAO YUNG. Idem. Idem.

SAH MAI SUNG. Idem. Idem.

TSAI SIAN NEO. Idem. Idem.

WONG FEH. Idem. Idem.

CSENG CHUIN. Idem. Idem.

TSAI MAI. Idem. Idem.

HUANG KWAI FONG. Idem. Idem.

Boven vermelde Chineezen zijn stakers van de Curacao-sche Stoomvaart Maatschappij en in verband hiermede bij genoemde maatschappij ontslagen.

Paspoorten enz. zullen worden bijgevoegd.

Ik moge U vriendelijk verzoeken Uw speciale aandacht wel aan deze Chineezen te willen schenken en Uwe medewerking te willen verleen (zoo noodig) voor verder transport naar China.

Met vriendelijken dank voor de te nemen moeite verblijf ik, met de meeste hoogachting,

(get.) Meersma.

Chef der Afd. Vreemdelingendienst en

7
3

Guantanamo, Cuba, Diciembre 14, 1931.

Ministro de Colonias,
La Haya, Holanda.

Muy señor muestros-

7

Protestamos energicamente por el
arresto de cuatro trabajadores chinos por su gobierno
en Curacao, D.W.I. y por la deportacion de un marinero
chino en Amsterdam. Demandamos su inmediata libertad
y el derecho que tienen todos los trabajadores de oponerse
contra todas formas de opresion.

LIGA ANTIIMPERIALISTA CHINA DE CUBA.

DELEGACION DE GUANTANAMO, CUBA.

SECRETARIO.

Julian Sue

HALF TARIEF EN MINDER

RIJKSTELEGRAAF

VERKORTINGEN VOOR BETAALDE DIENSTAANWIJZINGEN

D = Dringend	PC = Kennisgeving Ont- vang	GP = Poste Restante
RPx = Antwoord betaald x (bedrag)	TC = Collationneering	MP = Eigenhandig
XP = Bode betaald	TR = Telegraaf restant	LX = Geluktelegram
		RM = Overneming

NOTA. HET RIJK VERGOEDT GEEN SCHADE VEROORZAAKT DOOR HET IN HET ONGEREDEDE RAKEN, DE VERMINKING OF DE VERTRAGING IN DE OVERKOMST VAN EEN TELEGRAM.

TELEGRAM

ONTVANGEN TE 'S-GRAVENHAGE DEN 29/12 1931 TE 4.44 U. M. DOOR: [Handwritten Signature] DRAAD [Handwritten Signature]

.+ PHILADELPHIA 190 41 CIAL =

DECIMALE INDEX
 nr 351.456
 7^e AFD. 111111
 29-12-31



IN THE NAME OF THOUSANDS OF NATIVE AND FOREIGN BORN WORKERS WE MOST STRONGLY PROTEST
 ARREST DEPORTATION CHINESE WORKERS IN CURACAO WE DEMAND THEIR IMMEDIATE
 UNCONDITIONAL FREEDOM

INTERNATIONAL LABOR DEFENSE PHILADELPHIA DISTRICT GAAL SECRETARY

MODEL T 17. N 1672. 1931. VERZEND UW TELEGRAMMEN BESTEMD VOOR NOORD- en ZUID-AMERIKA, MADRUK IS VERBODEN.
 NEDERL. INDIË en NEDERL. WEST-INDIË uitsluitend via „HOLLANDRADIO”
 HOLLANDRADIO is de rechtstreeksche nationale weg: SNEL EN ZEKER.

HET RECHT VOOR EEN OVEREENGEKOMEN OF VERKORT ADRES (TELEGRAMADRES) BEDRAAGT FL. 30.— PER JAAR. § TEGEN BETALING VAN EEN EXTRA RECHT VAN 40 CENT IN HET BINNENLANDSCH VERKEER EN VAN 50 CENT IN HET VERKEER MET SOMMIGE LANDEN, KAN DE AFZENDER VERZOEKEN, DAT EEN TELEGRAM OP EEN LUXE-FORMULIER WORDT AFGELEVERD. — OOK DE GEADRESSEERDE KAN ZULKS VERZOEKEN TEGEN BETALING VAN EEN EXTRA RECHT VAN 40 CENT. — EEN DEEL DER OPBRENGST KOMT TEN BATE VAN NEERLANDS JEUGD. § TELEGRAMMEN WORDEN KOSTELOOS PER TELEFOON AFGELEVERD. — DIT BESPOEDIGT IN DEN REGEL DE AFLEVERING. — BOVENDIEN WORDT OP VERZOEK LATER NOG HET TELEGRAM OF EEN AFSCHRIFT DAARVAN KOSTELOOS PER POST OF TEGEN BETALING VAN 10 CENT BINNEN DEN KOSTELOOZEN KRING VOOR DE TELEGRAMBESTELLING DADELIIK AAN HUIS BEZORGD.

NLT = MINISTER OF COLONIES THE HAGUE

MOLLAND =

140

J. J. J. I

